

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 49

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sektion	Kursart	Lokal	Datum und Zeit
Wil/St. G.	Samariterkurs	Mädchenschulh.	13. Dez. 19.00
Wildhaus	Samariterkurs	Hotel «Alpenblick»	7. Dez. 16.00
Winterthur-Stadt	Krankenpfl.-Kurs	Kasino	13. Dez. 19.30
Zürich-	Samariterkurs	Rest. «Neue Welt»,	13. Dez. 20.00
Eisenbahner		Zollstr. 26, Zeh. 5	
Zürich-Fluntern-	Krankenpfl.-Kurs	Hgenschulhaus B,	5. Dez. 20.00
Hottingen		Zürich 7	
Zürich-Seebach	Samariterkurs	Rest. «Krone»	7. Dez. 19.00
Zürich-Wiedikon	Samariterkurs	Gasth. «Falken»,	6. Dez. 19.00
		Zürich 3	
Zürich-Wipkingen	Samariterkurs	Rest. «Alte Trotte»,	6. Dez. 21.00
		Zürich-Högg	

### Anleitung zur Improvisation von Transportmitteln.

Der Vorrat an Improvisationsbüchlein in deutscher Sprache geht demnächst zur Neige, während die Auflage in französischer Sprache vollständig vergriffen ist. Vor einem Neudruck soll deshalb diese «Anleitung zur Improvisation von Transportmitteln» einer eingehenden Revision unterzogen werden. Unsere Samariterhilfslehrerinnen und Samariterhilfslehrer zu Stadt und Land haben diesen Herbst auf die Repetitionskurse hin dieses Büchlein studiert. Dabei haben sie vielleicht wieder einmal dieses und jenes gesehen, was längst vergessen ging, aber sie haben unter Umständen auch verschiedenes in diesem Büchlein vermisst. Es interessiert uns deshalb, zu vernehmen, was aus langjähriger Erfahrung heraus in der Neuausgabe auf alle Fälle beibehalten werden soll, was man geändert haben möchte, und welche neuen Sachen man gerne darin zu sehen wünscht. Wir bitten deshalb die Samariter-Instruktoren sowie alle unsere Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer, sich die Mühe zu nehmen, das Büchlein nochmals durchzusehen und uns ihre Wünsche und Anregungen so bald wie möglich zukommen zu lassen. Am Aufbau mithelfen ist dankbarer, als spätere Kritik «me het sölle...».

### Manuel d'improvisation de moyens de transports.

La provision des manuels en langue allemande tire à sa fin, alors que l'édition française est complètement épuisée. Avant d'entreprendre une nouvelle impression de ce «Manuel d'improvisation de moyens de transports», il faut songer à le reviser très consciencieusement. Nos monitrices et moniteurs samaritains, des villes comme des campagnes, ont eu l'occasion, cet automne, d'étudier ce livre lors des cours de répétition, organisés par l'Alliance. Ils auront constaté que certains sujets, négligés depuis longtemps, avaient eu besoin d'être rafraîchis, alors que d'autres peut-être qu'on aimerait trouver dans ce petit livre n'y figuraient pas du tout. Après des années d'expérience, il serait utile pour nous de savoir ce qu'il faudrait à tout prix maintenir dans ce manuel, ce qu'il faudrait éventuellement changer ou ajouter à la nouvelle édition. Nous prions donc les instructeurs-samaritains ainsi que tous nos moniteurs et nos monitrices de bien vouloir se donner la peine d'étudier ce manuel et de nous faire part aussi vite que possible de leurs observations, souhaits ou suggestions. Il est préférable d'aider à la construction d'un ouvrage que de le critiquer plus tard par des «on aurait dû... il aurait fallu...».

### Anzeigen für Nr. 50

Mit Rücksicht auf den kantonalen Feiertag vom 8. Dezember bitten wir unsere Sektionen dringend, die Anzeigen für die nächste Woche schon morgen Freitag der Post zu übergeben.

### Avis pour le numéro 50.

Tenant compte que le lundi 8 décembre est un jour de fête cantonale, nous prions nos sections d'expédier déjà demain vendredi les avis pour la semaine prochaine.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Basel u. Umg., Samariter-Verband.** Wir erinnern nochmals an die Filmvorführung von Montag, 8. Dez., punkt 20.00, im grossen Hörsaal des Bernoullianums. Sämtliche Mitglieder der uns angeschlossenen Samaritervereine und des MSV. sind hiezu freundlich eingeladen. Eintritt frei.

**Zürich u. Umg., Hilfslehrerverband.** Wir laden Sie zu unserer Weihnachtsfeier auf Mittwoch, 10. Dez., ins Rest. «Du Pont», Zürich 1, herzlich ein. Wünsche für das Arbeitsprogramm 1948 können noch mitgebracht werden.

### Sektionen - Sections

**Aarau.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Freitag, 5. Dez., 19.30, im Café «Bank». Die Aktiven sind zur Teilnahme freundlich eingeladen.

**Aarwangen u. Umg.** Mitglieder-Versammlung: Mittwoch, 10. Dez., 20.00, im Schulhaus Aarwangen, Zimmer Nr. 2. Die Hauptversammlung steht bevor. Es gilt, die nötigen Vorbereitungen zu treffen. Ein- und Austritte bitte unverzüglich melden, damit der Mitgliederbestand rechtzeitig dem Sekretariat gemeldet werden kann. Wer die Zeitung nicht oder unregelmässig erhalten hat, soll dies an der Versammlung mitteilen. Finanzielle Verpflichtungen bitte vor Ende des Jahres erledigen, damit die Kassierin die Jahresrechnung rechtzeitig fertigstellen kann. Da keine Sammlerinnen gesucht werden, hoffen wir, alle Mitglieder begrüßen zu können.

**Affoltern a. A.** Montag, 8. Dez., letzte Uebung dieses Jahres. Obligatorisch nach § 79b. Ueberraschung...??? Bitte, Rapporte mitbringen. Aus- oder Uebertritte sowie Anträge müssen bis 20. Dez. schriftlich dem Präsidenten eingereicht werden, ebenfalls Bestellungen für den Samariter-Taschenkalender.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 11. Dez., 20.15, im «Rössli», Albisrieden, Uebung über Klebverbände. Leitung: Adami. Es ist die letzte Uebung in diesem Jahr.

**Arth.** Mitglieder! Bitte, denkt daran, dass die Kursabende am Montag und Donnerstag stattfinden.

**Balterswil.** An alle Aktiven ohne Ausnahme: Besucht fleissig die Kursstunden des Krankenpflegekurses. Vier Besuche obligatorisch.

**Bannwil.** Siehe Aarwangen.

**Bäretswil.** Dienstag, 9. Dez., 20.00, Uebung im Lokal.

**Basel-Eisenbahner.** Wir verweisen auf die Anzeige des Samariter-Verbandes Basel, welcher am 8. Dez., 20.00, im Bernoullianum einen Film des Publizitätsdienstes vorführen wird. Wir hoffen auf eine recht zahlreiche Teilnahme, da dies die letzte Veranstaltung dieses Jahres sein dürfte. Die Präsenzliste liegt auf.

**Basel-St. Johann.** Montag, 8. Dez., 20.00, Filmvorführung im Bernoullianum. Siehe «Basel u. Umg.». Bestellungen für den Samariter-Taschenkalender nehmen wir gerne an den Kursabenden, jeweils Dienstags im Pestalozzischulhaus, entgegen. Preis Fr. 2.25.

**Bauma.** Uebung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Schulhaus. Evtl. Krankenpflegeübung.

**Bern-Samariter.** An die Sektionsvorstände, Samariterposten und Krankenmobiliemagazine: Wir bitten um Angabe der Namen und Adressen des neugewählten Vorstandes pro 1948 (Mutationen), sowie um der genauen Adressen der Samariterposten und der Krankenmobiliemagazine, die für 1948 vorgesehen sind. Diese Angaben bitte nötigen zu handlen des Adressbuches 1948 und sind bis 12. Dez. an die Sekretärin, Frau T. Christoffel, Frikartweg 11, zu richten.

— **Sektion Brunnmatt.** Generalversammlung: Samstag, 6. Dez., 20.00, im Rest. «Fischerhöfli». Traktanden werden an der Versammlung bekanntgegeben. Für Aktive obligatorisch. Aus- und Uebertritte müssen bis am 6. Dez. an unseren Präsidenten K. Schaffner, Dieterstr. 76, eingereicht werden. Mitglieder, die irgend etwas zum besten geben können, sind willkommen.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Samstag, 6. Dez., 20.00, Sektionshauptversammlung im Rest. «Waldhorn», Beundenfeldstr. 15. Näheres im Zirkular.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Donnerstag, 11. Dez., 20.00, Hauptversammlung im Sulgenbachschulhaus. Der Vorstand erwartet zahlreichen Aufmarsch. Wünsche und eventuelle Austritte sind bis 6. Dez. H. Schmidli, Holzkofenweg 18, schriftlich einzureichen.

— **Sektion Stadt.** Sektionshauptversammlung: Samstag, 13. Dez., 20.00, im Volkshaus, Unionssaal. Austritte von Mitgliedern, die kein Interesse mehr haben, sind lt. Statuten unbedingt vor der Sektionshauptversammlung an den Präsidenten Küenzi, Hallerstr. 26, zu richten. Ebenfalls allfällige Wünsche und Anträge sofort an obige Adresse.

**Bern, Henri Dunant.** Oblig. Monatsübung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Schw. Wehrli spricht über Krankenkost. Bitte, Schreibzeug mitbringen.

Gilt für alle:

Bitte unbedingt pünktlich und zahlreich zu erscheinen!

S'adresse à tous:

Prière d'être à l'heure et de participer nombreux à tous les exercices et manifestations!

**Bern, Enge-Felsenau.** Uebung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Enge-Schulhaus. Es sind noch einige Beiträge ausstehend. Bitte um sofortige Einzahlung.

**Bern-Nordquartier.** Samstag, 6. Dez., Familienabend. Reserviert diesen Abend für unsere gemütliche Unterhaltung. Gaben für die Tombola werden mit Dank entgegengenommen bei Frau E. Grüssi, Rodtmattstr. 75, und bei Frau T. Metzger, Viktoriastr. 39. An diesem Abend wirken mit unsere Theatergruppe, sowie die Nationaltruppe Geschw. Stebler aus Bern. Der Vorstand erwartet recht zahlreiches Erscheinen. Wir bitten um gefl. Ueberweisung des Jahresbeitrages 1947. — Samariterübung: Donnerstag, 11. Dez., im Schulhaus Spitalacker. Leitung H. Uetz.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Wir erinnern an die Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses vom 13. Dez., 20.00, im Sali Obstberg. Besuch für Aktive obligatorisch. Gaben für die Tombola werden mit Dank an den Kursabenden entgegengenommen. Dasselbst können Samariterkalender bestellt werden, den wir wärmstens empfehlen.

**Biberist.** Samstag, 6. Dez., 20.30, St. Niklausfeier im St. Ursenkeller. Bringt Angehörige mit. Tragt etwas zur Unterhaltung bei.

**Bolligen.** Hauptversammlung: Sonntag, 14. Dez., 14.00, im «Sternen», Bolligen. Meldebüchlein der Postenhalter sowie Meldekarten über erste Hilfeleistungen sind dem Präsidenten bis zum 10. Dez. abzugeben. Ebenfalls müssen Austritte und Uebertritte von Aktiv- zu Passivmitglied schriftlich eingereicht werden. Beiträge nun sofort begleichen. Anschliessend an die Hauptversammlung lehrreiche und gesellige Filmvorführungen für alt und jung.

**Bonstetten.** Allfällige Aus-, Rück- oder Uebertritte sind bis spätestens zum 20. Dez. der Präsidentin schriftlich zu melden. Nächste Krankenpflegeübung mit Schw. Mina Mitte Januar. Der Vorstand wünscht allen, nah und fern, eine schöne Festzeit und viel Glück für 1948. Allen Verkäufern und Einzügern der diesjährigen Aktionen danken wir herzlich.

**Bremgarten u. Umg.** (Aarg.). Nächste Uebung: Mittwoch, 10. Dez., 20.00, im Schulhaus. Unser Vereinsarzt Dr. Schenker wird an dieser Uebung teilnehmen und verschiedenes behandeln.

**Brütten.** 12. Dez., 20.00, Krankenpflegeübung mit Schw. Mina.

**Bümpliz-Riedbach.** Montag, 8. Dez., 19.45, Schlussprüfung des Säuglingspflegekurses im Sek.-Schulhaus. Montag, 15. Dez., 19.45, Schlussprüfung des Säuglingspflegekurses im Schulhaus Oberbottigen.

**Dagmersellen.** Freitag, 5. Dez., 21.00, im Rest. «Weinhof», Kurzvortrag: Was geschieht, wenn ich nicht acht Uebungen besucht habe? Nachher spricht der Kassier über sein Pflichtenheft.

**Daves.** Sonntag, 7. Dez., im Eisbahn-Restaurant, Schlussabend des Samariterkurses mit gemütlichem Beisammensein. Bezeugt durch euer Erscheinen das Interesse an der guten Sache und bringt Angehörige mit.

**Dürnten.** Samstag, 6. Dez., 19.30, im «Morgental», Tann, Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses. Nachher gemütliches Beisammensein. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Monatsübung: Donnerstag, 11. Dez., 20.00, im Kindergarten.

**Embrach.** Letzte Jahresübung: Freitag, 5. Dez., 20.00, im Lokal.

**Engstringen u. Umg.** Monatsübung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Schulhaus in Unter-Engstringen. Bitte alle Rapporte über erste Hilfeleistung abgeben.

**Gäu.** Besichtigung des Elektrizitätswerkes Wynau: Sonntag, 7. Dez. Abmarsch 13.30 Schulhaus Wolfwil. Passivmitglieder willkommen. Anmeldungen zum Bezuge des Samariter-Taschenkalenders.

**Hausen a. A.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 6. Dez., 20.00, im «Hirschen», Hausen a. A. Anschliessend gemütlicher 2. Teil mit Einlagen. Für Aktive obligatorisch. Angehörige und Freunde sind herzlich willkommen. Päckli werden immer noch dankend entgegengenommen. Zur Deckung der Unkosten verkaufen wir ein Saalabzeichen zu 50 Rp. Unfallrapporte sind bis zum 15. Dez. dem Präsidenten abzugeben.

**Gut für die AUGEN**  
ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser NOBELLA. Zahlreiche Dankschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50 Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux

**Herzogenbuchsee u. Umg.** Uebung im Sekundarschulhaus: Dienstag, 9. Dez., 20.15. Wir bitten, zu unserer letzten diesjährigen Zusammenkunft um zahlreiches Erscheinen.

**Hombrechtikon.** Montag, 8. Dez., 20.00, Uebung im Sek.-Schulhaus. Heftpflasterverbände. Bitte Schere mitbringen. Anschliessend kleine Schlussfeier. Kirchengesangbuch und etwas zur Unterhaltung ist erwünscht.

**Jona.** Dezemberübung: Donnerstag, 11. Dez., 20.00, in der «Krone» (nicht am 10. Dez., wie an der letzten Uebung beschlossen wurde).

**Kempthal u. Umg.** Letzte Uebung des Jahres im Schulhaus Grafstal: 9. Dez. Posten- und Kinderwaagen-Büchlein nach Neujahr abgeben.

**Kilchberg (Zürich).** Montag, 8. Dez., Besuch des Salus-Institutes, Genferstr. 3, Zürich. Vortrag von Dir. Müller. Sammlung punkt 19.40 bei der Rentenanstalt, Zürich. Abfahrt mit Zug 19.16 ab Kilchberg. Mit Bus 19.30 ab Stadtgrenze. Die Sache ist für alle neu und scheint interessant zu werden. Darum darf keines fehlen! Austritte sind in dieser Zeit nicht erwünscht, müssen aber, wenn es nicht anders geht, bis zum 20. Dez. dem Präsidenten zugeschickt werden, da die Zeitungen frühzeitig bestellt werden müssen.

**Kölliken.** Schlussprüfung: Donnerstag, 4. Dez., 20.00, im alten Schulhaus.

**Köniz-Liebefeld.** Uebung: Montag, 8. Dez. 20.00, im Hessgutschulhaus, mit den Kursteilnehmern. Samariterkurs: Montag: Praktisch mit H. Rieder im Hessgutschulhaus; Freitag: Theorie mit Dr. Jaccottet im Primarschulhaus Köniz.

**Konolfingen u. Umg.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 6. Dez., im Hotel «Bahnhof». Anschliessend gemütliches Beisammensein mit Darbietungen der Kursteilnehmer.

**Langenthal u. Umg.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 13. Dez., 20.00, im Hotel «Kreuz», Langenthal. Dazu erwarten wir unsere Aktivmitglieder vollzählig. Bitte Vorbereitungen für unsern Vereinsabend im Dez. nicht vergessen. Wer zur Unterhaltung etwas beitragen kann, melde dies bei Frl. Lappert.

**Lausanne-Samaritaines.** Concernant la séance du jeudi 11 déc., les membres seront avisés individuellement. Ils sont instamment priés de réserver, dès maintenant, cette soirée.

**Lenzburg u. Untergruppen Hunzenschwil, Möriken-Wildegg u. Rapperswil.** Dienstag, 9. Dez., 20.15, Uebung im Berufsschulhaus. Bleistift und Gummi mitbringen.

**Madretsch.** Nächste Uebung: Montag, 8. Dez., 20.00, im Lokal Pauluskirche, Saalbau. Heftpflasterverbände. 21.00 kurze Versammlung. Wir möchten alle diejenigen, die mit dem Uebungsbesuch im Rückstand sind, höflich ersuchen, das Versäumte noch nachzuholen.

**Mosnang.** Uebung: Mittwoch, 10. Dez., 20.00, im Lokal.

**Münchenbuchsee u. Umg.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 13. Dez., 20.00, im Rest. «Löwen» in Münchenbuchsee. Für Aktive obligatorisch, gilt als Uebung. Bringt viele Bekannte mit. Nach der Prüfung gemütlicher 2. Teil.

**Muri-Gümligen.** Praktische Uebung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Lokal. Aus- und Uebertritte sowie Adressänderungen sind bis 15. Dez. dem Präsidenten schriftlich einzureichen.

**Oberrieden.** Als Jahresabschluss kommen alle Aktiven Samstag, 13. Dez., zu einer kleinen Feier im Forsthaus zusammen. Näheres in der nächsten Zeitung. Anmeldungen zur Teilnahme unbedingt bis 11. Dez. an Frau Steinmann oder Frau Forrer (Tel. 92 04 97). Angehörige sind freundlich eingeladen, müssen aber auch angemeldet werden.

**Obfelden.** Uebung: Montag, 8. Dez., 20.00. Krankenpflege. Leitung: Gemeindepflegerin L. Meier. Die Quästorin bittet um Entrichtung der rückständigen Jahresbeiträge. Nach Neujahr erfolgt Bezug per Nachnahme.

**Oerlikon u. Umg.** Monatsübung: Donnerstag, 11. Dez., 20.00, im Ligusterschulhaus. Generalversammlung: Samstag, 13. Dez., 20.00, im Rest. «Flora», Oerlikon. Traktanden: Die statutarischen. Uebung und Generalversammlung sind obligatorisch.

**Ottenbach.** Letzte Uebung dieses Jahres: Dienstag, 9. Dez., 20.15, im alten Schulhaus. Die Hilfeleistungskarten sind zur Uebung mitzubringen.

**Pfungen-Dättlikon.** Samstag, 6. Dez., Schlussprüfung des Samariterkurses, 20.00, im Rest. «Löwen», Pfungen. Für Aktive obligatorisch. Gaben für die Päcklipost bitte bis Freitagabend abgeben. Ehren-, Passiv-, Freimitglieder, Freunde und Gönner sowie die Nachbarsektionen sind freundlichst eingeladen. Die Kassierin bittet um Begleichung ausstehender Vereinsbeiträge.

**Regensdorf u. Umg.** Freitag, 5. Dez., 20.00, im Schulhaus. Letzte Uebung dieses Jahres.

**Romanshorn.** Letzte Uebung in diesem Jahr: Montag, 8. Dez., 20.00, im Rebsamenschulhaus. Materialverkauf, Reisekasse, Samariterkalender 1948. Anmeldung der Zahl der behandelten Unfälle. Und...

**Rotmonten.** Oblig. Uebung: Montag, 8. Dez., 20.10, im Schulhaus.

**Rüti.** Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: 6. Dez., 20.00, im «Schweizerhof», Rüti. Die Vereinsbeiträge sind bis zum 15. Dez. zu begleichen, nachher erfolgt Nachnahme. Auch eventuelle Austritte müssen bis zu diesem Termin dem Vorstand gemeldet werden, da sonst der Jahresbeitrag für die Rotkreuzzeitung ein weiteres Jahr zu entrichten ist.

**St. Gallen Ost.** Letzte Uebung dieses Jahres: Montag, 8. Dez., 20.00, im Schulhaus. Meldezettel mitbringen.

**St. Gallen West.** 4. Dez., 19.45, Adventsfeier im Kirchengemeinschaftsaal. Bitte, die ausgefüllten Zettel mit sämtlichen Personalien möglichst bald einsenden. Ein-, Aus- und Uebertritte sowie Rücktritte sind bis spätestens 15. Dez. an die Präsidenten zu senden. Spätere Austritte sind für das Jahr 1948 beitragspflichtig.

**Schlieren.** Traditionelle Dezember-Uebung: Freitag, 5. Dez., 20.00, im Rest. «Bahnhof». Letzte Uebung dieses Jahres. Bitte Rapporte mitbringen.

**Sirnach.** Die angesagte Uebung von Montag, 8. Dez., fällt aus.

**Schmerikon.** Betr. Winterprogramm folgende Orientierung: Dienstag, 9. Dez., 20.15, im Schulhaus, Filmvorführung: Kampf dem Krebs. Eintritt 1 Fr. Ferner anfangs Januar Film: Samariter helfen. Bei genügender Anmeldung beginnt ab Mitte Januar ein Samariterkurs. Es ist Pflicht der Mitglieder, dafür zu werben.

**Schöffland.** Voranzeige: Samariterkurs-Prüfung: 20. Dez., 19.30. Reserviert jetzt schon diesen Abend. Es ist eine feine Gelegenheit, Eure Samariterkenntnisse wieder neu aufzufrischen. Wer mit den Monatsübungen noch im Rückstand ist, ist freundlich gebeten, dies noch nachzuholen.

**Spiez.** Vortrag von Dr. Pfister aus Aeschi: Donnerstag, 11. Dez., 20.00, in der Gemeindestube, gemeinsam mit dem Verein für Volksgesundheit. Obligatorisch! Bestellungen für den Taschenkalender zu Fr. 2.25 sofort an die Kassierin.

**Stäfa.** Letzte Zusammenkunft ausnahmsweise um eine Woche verschoben auf Dienstag, 16. Dez., 20.00, im Singsaal des Sekundarschulhauses. Bitte um Notiznahme. Rapporte abgeben.

**Stallikon.** Samstag, 6. Dez., 20.00, im Schulhaus Stallikon, Vortrag von Dr. G. Schaudt, über das neue Heilmittel Penicillin. Für alle Aktivmitglieder obligatorisch. Bringt auch recht zahlreich Eure Familienangehörigen, unsere Passivmitglieder und Freunde mit.

**Steffisburg u. Ortsgruppen Fahrni u. Homberg.** Mittwoch, 10. Dez., 20.00, in der Soldatenstube in Steffisburg, interessante Filmvorführungen, anlässlich des Samariterkurses. Gilt als Uebung. Bringt Angehörige und Bekannte mit.

**Turbenthal.** Uebung: Dienstag, 9. Dez., 19.45, im Schulhaus.

**Turgi u. Umg.** Monatsübung: Dienstag, 9. Dez., 20.00, im Schulhaus. (Schilfmattenimprovisation.)

**Volketswil.** Der Krankenpflegekurs hat begonnen. Montag Praktisch, Freitag Theorie. Für Aktivmitglieder einmal pro Monat obligatorisch.

**Wald (Zeh.).** Wir begrüßen die neuen Mitglieder vom Krankenpflegekurs aufs herzlichste. Nächste Zusammenkunft: Samstag, 13. Dez., 20.00, im Rest. «Talegg». Ausserordentliche Generalversammlung. Alles weitere siehe Zirkular. Werbt fleissig für die Sammlung der Oberholzkinder. Spendet für die Sammlung des Roten Kreuzes. Lokalpresse beachten.

**Wetzikon u. Umg.** Schlussprüfung des Säuglingspflegekurses: Freitag, 5. Dez., 20.00, im Schulhaus. Letzte Uebung dieses Jahres: Freitag, 12. Dez., 20.00, im Schulhaus. Krankenpflege. Wir bitten die Aktiven, alle Unfallmeldescheine mitzubringen. Aus- oder Uebertritte



von **Rheuma**, Ischias, Hexenschuss, Neuralgie  
**Katarrh**, Husten, Halsweh, Heiserkeit

## CALORIGÈNE

### RHEUMASALBE

ist ein modernes Einreibungsmittel von rascher und langanhaltender äusserlicher und innerlicher Wirkung. Durchwärmt sofort die kranken Körperstellen, fördert den Blutkreislauf und bereichert das Blut mit wirksamen Heil- und Abwehrstoffen.

INT. VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN IN NEUHAUSEN

aller Aktiven bis spätestens 12. Dez. an den Kassier, E. Weiss, Kempten. Nach diesem Datum müssten Jahresbeitrag und Zeitung (Fr. 6.—) pro 1948 bezahlt werden. Bestellung des Samariterkalenders 1948 an der Uebung bekanntgeben.

**Wil.** Infolge Samariterkurses fällt die Dezemberübung aus. Schlussprüfung 13. Dez. im Schulhaus. Letzter Vortrag (Repetition) von Dr. Schwendener: Dienstag, 9. Dez. Der Besuch gilt als Monatsübung.

**Winterthur-Stadt.** Das Schweiz. Rote Kreuz ruft erneut seine Naturaliensammlung in Erinnerung. Es sammelt Kleider, Schuhe, Mercerien, Werkzeuge sowie Lebensmittel. Die Sammelstelle für Winterthur befindet sich wiederum bei Fr. A. Merki, zur alten Kaserne am Holderplatz. Denkt an die armen Mitmenschen in den fernen Landen, die jetzt frieren müssen, und schenkt nach Möglichkeit und was ihr entbehren könnt! Samstag, 13. Dez., 19.30, Schlussprüfung des Krankenpflegekurses im «Casino», Winterthur.

**Wülflingen.** Generalversammlung: Samstag, 13. Nov., 19.45, im Wieshof.

**Zug.** Freitag, 12. Dez., 20.00, im Neustadtschulhaus, letzte Uebung. Wintersportunfälle. Im Anschluss an die Uebung wird der «Samichlaus» den Samaritern besuchen. Bitte etwas Kleingeld mitnehmen für eventuelle Konsumation. Wer wünscht den Samariter-Taschenkalender? Bestellungen werden an der Uebung entgegengenommen. Mitglieder, die auf Jahresende auszutreten gedenken oder zu den Passiven versetzt werden wollen, möchten dies bis 15. Dez. dem Präsidenten melden. Generalversammlung Mitte Januar.

**Zürich-Seebach.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Sonntag, 7. Dez., 19.00, im Rest. «Krone», Seebach. Anschliessend gemütliche Unterhaltung mit Tanz, diversen Einlagen, Päcklimärt. Für den Päcklimärt wären wir dankbar, wenn jedes Mitglied mindestens zwei Päckli mitbringen würde. Abzugeben bis spätestens 6. Dez. beim Präsidenten. Rapporte für das Jahr 1947 können bis zur Schlussprüfung abgegeben werden.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubensstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelgasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Marlin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Nr. 4. - «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubensstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelgasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Marlin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.